

Приемно:			
Датум:			
Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
Organizacija	Numeri	Shtojca	Vrednost
146-984/2			

БАРАЊЕ ЗА ДОСТАВУВАЊЕ ПОНУДА (RFQ)

Проект:	Грант за подготовка на Проектот за зголемување на продуктивноста на Злетовица преку наводнување и обновлива енергија (Фази II и III)
Извор на финансирање:	Механизам за грантови за подготовка на проекти (GFPP), Грант Бр. TF0D2152
Референтен број:	PIREP-GO-RFQ-11
Предмет на набавка:	Набавка и испорака на едно (1) ново возило од тип SUV/Crossover
Метод / пристап:	Request for Quotations (RfQ) - Стоки; Отворен - Национален
Датум на издавање:	19.10.2026

Почитувани,

Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство на Република Северна Македонија, преку Единицата за имплементација на проектот (во натамошниот текст: „Набавувач“), Ве поканува да доставите понуда за набавката наведена погоре. Набавката претставува еден неделив пакет а делумни понуди нема да се разгледуваат.

I. ПРАВНА И ПРОЦЕДУРАЛНА РАМКА

1. Постапката се спроведува согласно Прописи на Светската банка за набавки за заемопримачи на IPF – Набавки во рамките на финансирањето на инвестициски проекти: стоки, работи, услуги кои не се консултантски и консултантски услуги, седмо издание, септември 2025 година („Правилата за набавки“), применливи согласно Грант Договорот за Грант бр. TF0D2152, како и согласно Антикорупциските насоки на Светска банка применливи на Проектот.
2. Методот на избор е Request for Quotations (RfQ) за набавка на стоки. Понудите ќе се оценуваат исклучиво според критериумите утврдени во ова Барање за доставување понуда.
3. Сите квалификувани и подобни фирми можат да учествуваат. Понудувачот, неговите поврзани лица, подизведувачи, добавувачи и релевантен персонал не смеат да бидат суспендирани, исклучени или санкционирани од Светска банка на начин што ги прави неподобни за доделување договор финансиран од Светска банка.

II. ПРЕДМЕТ, ОБЕМ И МЕСТО НА ИСПОРАКА

4. Предмет на набавката е едно (1) фабрички ново, некористено и претходно нерегистрирано возило од тип SUV/Crossover, произведено во 2026 година или подоцна, со целокупната задолжителна опрема и карактеристики, согласно минималните технички барања од Прилог 4.
5. Место на испорака и примопредавање: ЈП за вршење на водостопанска дејност „Хидросистем Злетовица“ - Пробиштип, на точна локација што ќе ја соопшти Набавувачот пред испораката.
6. Рокот за испорака на возилото не смее да биде подолг од 20 (дваесет) календарски дена од денот на потпишување на договорот.

III. ДОСТАВУВАЊЕ НА ПОНУДАТА

7. Краен рок за прием на понудите: 04.11.2026 година, до 12:00 часот по локално време.
8. Понудата се доставува на следниот начин: во затворен плик на адреса: Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство, ул. „Ленинова“ бр. 2, 1000 Скопје, Република Северна Македонија, за г-ѓа

Ана Гацева, со назнака: „[PIREP-GO-RFQ-11] - ВОЗИЛО - НЕ ОТВОРАЈ ПРЕД ИСТЕКОТ НА РОКОТ ЗА ДОСТАВУВАЊЕ“.

9. Понудата треба да биде изготвена на македонски јазик. Каталози, datasheets, брошури и техничка документација од производителот може да се достават на англиски јазик без превод.

10. Набавувачот може писмено да побара појаснување на доставена понуда, но не смее да дозволи промена на суштинските елементи на понудата, на понудениот модел или на цената, освен корекции на аритметички грешки согласно ова Барање.

IV. СОДРЖИНА НА ПОНУДАТА

11. Понудата мора да ги содржи најмалку следните документи:

- пополнет и потпишан Образец на понуда (Прилог 1);
- пополнет Образец на финансиска понуда (Прилог 2);
- пополнета табела Образец на техничка понуда (Прилог 4), со точно наведени марка, модел, варијанта и ниво на опременост на понуденото возило;
- официјална техничка документација од производителот, брошури, технички листови или други проверливи документарни докази од кои може да се провери усогласеноста на понуденото возило со наведените барања;
- проверливи документарни докази за гаранцијата од производителот или од овластениот увозник и за достапноста на гарантни поправки, одржување и постпродажна сервисна поддршка преку овластена сервисна мрежа во Република Северна Македонија;
- изјава дека понуденото возило е фабрички ново, некористено, претходно нерегистрирано и произведено во 2026 година или подоцна.

V. ЦЕНИ, ДАНОЦИ И ВАЖНОСТ НА ПОНУДАТА

12. Цената се изразува во македонски денари (МКД) и мора да биде фиксна за целото времетраење на договорот. Во цената мора да бидат вклучени сите трошоци неопходни за целосно исполнување на договорот, вклучувајќи набавка, транспорт, осигурување при транспорт, испорака, функционална проверка, целокупната задолжителна опрема и сите други зависни трошоци.

13. Понудувачот ја прикажува вкупната нето цена за плаќање, без вклучен ДДВ. Проектот е ослободен од плаќање на ДДВ¹.

14. Понудата мора да важи најмалку 45 (четириесет и пет) дена од крајниот рок за доставување.

VI. ЕВАЛУАЦИЈА И ДОДЕЛУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

15. Евалуацијата ќе се врши во следните последователни чекори:

- 1. Административна проверка:** дали понудата е навремена, потпишана и ги содржи задолжителните обрасци и изјави.
- 2. Проверка на подобност:** дали понудувачот е подобен согласно Правилата за набавки и дали не постои конфликт на интереси или применливо исклучување.
- 3. Техничка проверка:** дали понудените стоки ги исполнуваат сите задолжителни минимални технички барања.

¹ Ослободувањето од ДДВ се врши согласно член 2 став 2 од Правилникот за начинот на спроведување на даночното ослободување од плаќање на данок на додадена вредност на промет на добра и услуги наменети за реализација на проект кој е финансиран со парични средства добиени врз основа на договор за донација склучен помеѓу Република Северна Македонија и странски донатор во кој е предвидено дека со добиените парични средства нема да плаќаат даноци („Службен весник на РМ“ бр 98/2014), како и согласно член 3 став 1 од Правилник за начинот на спроведување на ослободување од плаќање на увозни давачки и данок на додадена вредност при увоз на стоки – добра наменети за реализација на проект кој се финансира со парични средства добиени врз основа на договор за донација, склучен меѓу Република Северна Македонија и странски донатори, во кој договор е предвидено дека со добиените парични средства нема да се плаќаат увозни давачки и даноци, како и формата и содржината на барањето за остварување на ослободувањето, како и потребната документација („Службен весник на РСМ“ бр 312/2020).

4. Финансиска евалуација: меѓу технички прифатливите понуди ќе се утврди најниската евалуирана вкупна цена согласно Образецот на финансиска понуда.

16. Аритметичките грешки ќе се коригираат на следниот начин: ако постои несогласување меѓу износот напишан со бројки и со зборови, ќе преовладува износот напишан со зборови; ако постои несогласување меѓу единечна цена и вкупен износ добиен со множење на единечната цена со количината, ќе преовладува единечната цена. Доколку понудувачот не ја прифати корекцијата, неговата понуда ќе биде одбиена.

17. Договорот ќе биде доделен на понудувачот кој доставил најниска евалуирана, суштински сообразна и технички прифатлива понуда, под услов понудувачот да е подобен и способен да го изврши договорот.

18. Набавувачот не е обврзан да прифати било која понуда доколку не се исполнети условите на постапката или доколку постојат основи за откажување согласно применливите Правила за набавки. По доделувањето, условите на прифатената понуда ќе бидат вградени во договорно обврзувачки документ.

VII. ПОЈАСНУВАЊА И ПРИГОВОРИ/ПОПЛАКИ

19. Барања за појаснување во врска со документацијата може да се достават писмено на: procurement@amp.mk. Набавувачот ќе ги обезбеди релевантните појаснувања на транспарентен начин, без откривање на идентитетот на субјектот што го поставил прашањето.

20. Секоја поплака поврзана со постапката се доставува писмено до Набавувачот на истата контакт адреса, со наведување на референтниот број [PIREP-GO-RFQ-11], конкретниот предмет на поплаката и релевантните факти. Набавувачот ќе ја разгледа поплаката навремено и непристрасно согласно применливите правила.

VIII. ИНТЕГРИТЕТ, СПРЕЧУВАЊЕ КОРУПЦИЈА, ИНСПЕКЦИЈА И РЕВИЗИЈА

21. Понудувачите, добавувачите, нивните подизведувачи, агенти и персонал се должни да го почитуваат највисокиот стандард на етика и да се воздржат од коруптивни, измамнички, договарачки, принудувачки и опструктивни практики, согласно Антикорупциските насоки и санкциската рамка на Светска банка.

22. Понудувачот мора да дозволи, и да обезбеди неговите подизведувачи, консултанти и добавувачи да дозволат, Светска банка и/или лица назначени од Банката да извршат инспекција на релевантните сметки, евиденции и друга документација поврзана со постапката и извршувањето на договорот и, по барање, тие да бидат предмет на ревизија од ревизори назначени од Банката.

23. Постапки чија цел е материјално попречување на правата на инспекција и ревизија на Светска банка претставуваат опструктивна практика и можат да резултираат со договорни мерки и санкции согласно применливите правила.

Со почит,

Проектен Директор
Анита Павловска

ПРИЛОГ 1 - ОБРАЗЕЦ НА ПОНУДА

До: Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство - Единица за имплементација на проектот

Предмет: Понуда за [PIREP-GO-RFQ-11] - Набавка и испорака на едно (1) ново возило од тип SUV/Crossover

Ние, долупотпишаните, ја доставуваме оваа понуда за целосно извршување на предметот на набавката, согласно Барањето за доставување понуда и сите негови прилози.

Потврдуваме дека ја прифаќаме целокупната документација и дека понуденото возило ги исполнува сите задолжителни минимални технички барања, освен евентуалните отстапувања изречно наведени во Прилог 4. Свесни сме дека суштинско отстапување од задолжителните минимални барања може да резултира со одбивање на понудата.

Потврдуваме дека понуденото возило е фабрички ново, некористено, претходно нерегистрирано и произведено во 2026 година или подоцна.

Потврдуваме дека во вкупната понудена цена се вклучени сите трошоци потребни за целосна испорака на возилото, целокупната задолжителна опрема, функционална проверка и исполнување на договорот.

Оваа понуда останува важечка најмалку 45 дена од крајниот рок за доставување.

Потврдуваме дека немаме конфликт на интереси што би нè направил неподобни за оваа набавка и дека не сме суспендирани, исклучени или санкционирани на начин што нè прави неподобни за доделување договор финансиран од Светска банка.

Назив на понудувач:	
Адреса:	
ЕМБС / даночен број:	
Овластено лице:	
Телефон:	
E-mail:	
Датум:	
Потпис на овластено лице:	

ПРИЛОГ 2 – ОБРАЗЕЦ НА ФИНАНСИСКА ПОНУДА

Опис	Износ (MKD)
Нето цена за едно (1) возило со целокупната задолжителна опрема и испорака, без ДДВ	
ВКУПНА ЦЕНА ЗА ПЛАЌАЊЕ	

Напомена: Сите трошоци неопходни за извршување на договорот треба да бидат вклучени во нето цената.

Вкупна цена со зборови:

ПРИЛОГ 3 - УСЛОВИ ЗА ИСПОРАКА И ИЗВРШУВАЊЕ

- 1. Фиксна цена.** Договорната цена е фиксна и не подлежи на усогласување за времетраењето на договорот.
- 2. Рок за извршување.** Возилото мора да се испорача во рок од најмногу 20 (дваесет) календарски дена од датумот на потпишување на договорот. Дозволена е и порано извршена испорака, без тоа да влијае врз техничката прифатливост на понудата.
- 3. Место на испорака.** ЈП „Хидросистем Злетовица“ - Пробиштип, на точна локација што ќе ја соопшти Набавувачот.
- 4. Примопредавање и прием.** Приемот ќе се изврши по физичка проверка на возилото, проверка на марката, моделот, варијантата, нивото на опременост и идентификацискиот број на возилото (VIN), проверка на целокупната задолжителна опрема, функционален тест и проверка на гарантната документација. Набавувачот ќе издаде Записник за прием кога ќе утврди дека предметот е целосно и сообразно извршен.
- 5. Плаќање.** Плаќањето ќе се изврши 100% по целосно извршување на договорот, прием на исправна фактура и издавање на Записник за прием, во рок до 30 дена.
- 6. Гаранција.** Понуденото возило мора да биде покриено со гаранција од производителот или од овластениот увозник за минимален период од три (3) години или 100.000 километри, зависно од тоа кој услов ќе настапи прв, сметано од датумот на испорака и прием на возилото. Гаранцијата мора да биде важечка и применлива во Република Северна Македонија, во согласност со применливите гарантни услови на производителот.
- 7. Дефекти и сервис.** Во гарантниот рок, понудувачот е должен без дополнителен трошок да ги отстрани дефектите покриени со гаранцијата или да обезбеди соодветна замена согласно гарантните услови, преку овластената сервисна мрежа во Република Северна Македонија, во разумен рок, а најдоцна во рок од 30 календарски дена од писменото известување, освен ако природата на дефектот оправдано бара подолг рок согласуван со Набавувачот.
- 8. Транспорт и заштита.** Понудувачот е одговорен за соодветна заштита, осигурување при транспорт и транспорт до местото на испорака, така што возилото ќе биде заштитено од оштетување и влошување.
- 9. Применливо право.** Договорот се толкува согласно правото на Република Северна Македонија, без да се нарушат правата и обврските што произлегуваат од Договорот за грант и применливите правила на Светска банка.
- 10. Решавање спорови.** Страните ќе настојуваат секој спор да го решат спогодбено. Доколку тоа не е можно, спорот ќе се решава пред надлежен суд во Република Северна Македонија, освен ако во конечниот договор не е утврден поинаков механизам.
- 11. Виша сила.** Страната што е спречена да ја исполни обврската поради настан надвор од нејзина разумна контрола е должна веднаш писмено да ја известува другата страна, да ги преземе разумните мерки за ублажување на последиците и да продолжи со извршување во делот во кој тоа е возможно.
- 12. Раскинување.** Набавувачот може да го раскине договорот целосно или делумно при неиспорака во договорениот рок, суштинско неисполнување на договорните обврски, несолвентност или утврдена измама или корупција, без да се ограничат другите расположливи правни и договорни средства.

ПРИЛОГ 4 – ОБРАЗЕЦ НА ТЕХНИЧКА ПОНУДА

Марка: _____ Модел: _____

Варијанта: _____ Ниво на опременост: _____

Упатство: За секое задолжително барање понудувачот мора да наведе конкретна понудена карактеристика и референца кон официјална техничка документација или друг проверлив документарен доказ. Понудувачот јасно ги наведува марката, моделот, варијантата и нивото на опременост на понуденото возило. Одговор само „ДА/СООБРАЗНО“ без проверлива техничка референца ќе се смета за недоволен.

Р.б.	Технички карактеристики	Минимални барања	Понудена карактеристика / референца кон доказите
1	Година на производство	2026 година или понова; фабрички ново, некористено и претходно нерегистрирано	
2	Број на цилиндри на моторот	Најмалку 4 цилиндри	
3	Работна зафатнина на моторот	Најмалку 1.300 cm ³	
4	Моќност на моторот	Најмалку 80 kW (моќност на моторот или комбинирана моќност на хибридниот систем)	
5	Хибридна технологија	Благ хибрид (MHEV), целосен хибрид (HEV) или приклучен хибрид (PHEV)	
6	Стандард за емисија на штетни гасови	Еуро 6 или понов применлив Еуро стандард за емисии	
7	Менувач	6 брзински, рачен или автоматски	
8	Тип на возило	SUV/Crossover	
9	Погон на возилото	Погон на предните тркала (FWD/2WD) или погон на сите тркала (AWD/4WD)	
10	Должина на возилото	4.300–4.700 mm (вклучително)	
11	Ширина на возилото	1.700–1.950 mm, без надворешните ретровизори	
12	Висина на возилото	1.500–1.750 mm (вклучително)	
13	Растојание од подлогата	Најмалку 170 mm	
14	Меѓуоскино растојание	Најмалку 2.500 mm	

Р.б.	Технички карактеристики	Минимални барања	Понудена карактеристика / референца кон доказите
15	Багажен простор и простор за складирање	Најмалку 350 литри, со задните седишта во нормална положба	
16	Број на врати	5	
17	Број на седишта	5	
18	Големина на тркалата	Бандажи од лесна легура, најмалку 17 инчи	
19	Централно заклучување	Да	
20	Пристап до возилото и стартување на моторот	Далечинско централно заклучување; стартување на моторот со клуч или со притискање копче	
21	Електрични прозорци и електрични ретровизори	Да	
22	Систем против блокирање на тркалата при сопирање (ABS)	Да	
23	Електронска распределба на силата на сопирање (EBD)	Да	
24	Предупредување / спречување при напуштање на сообраќајната лента	Предупредување или спречување при напуштање на сообраќајната лента, или еквивалентно решение	
25	Систем за помош при одржување на сообраќајната лента	Интервенција/помош за задржување во сообраќајната лента или интегрирано еквивалентно решение; не е потребен посебен систем	
26	Сервоуправувач со прилагодување по висина	Да	
27	Следење на мртвиот агол	Да	
28	Помош при тргнување на нагорнина	Да	

Р.б.	Технички карактеристики	Минимални барања	Понудена карактеристика / референца кон доказите
29	Препознавање на сообраќајни знаци / помош при контрола на брзината	Препознавање на сообраќајни знаци или интелигентна помош при контрола на брзината, или еквивалентно решение	
30	Систем за климатизација	Автоматска климатизација; една или повеќе климатски зони	
31	Темпомат	Да	
32	Мултимедијален систем / екран на допир	Екран на допир од најмалку 8 инчи со можност за поврзување со паметен телефон	
33	Камера за паркирање	Да	
34	Навигација	Интегрирана навигација или навигација преку пресликување од паметен телефон (Android Auto, Apple CarPlay или еквивалентно решение)	
35	Електронска програма за стабилност или еквивалентно решение	Да	
36	Поврзување мобилен телефон преку Bluetooth	Да	
37	Воздушни перничина	Најмалку 7 воздушни перничина (предна, странична и завесна заштита)	
38	Боја	Која било стандардна фабричка надворешна боја	
39	Сензори за паркирање / помош при паркирање	Камера за гледање наназад и/или задни сензори за паркирање; предните сензори се опционални	

1. Толкување на техничките спецификации и докази за усогласеност

Техничките спецификации ги утврдуваат минималните задолжителни барања за возилото што треба да се испорача. Типот на каросерија SUV/Crossover, минималните технички капацитети и наведените опсези на димензии се задолжителни.

Ќе се прифаќаат функционално еквивалентна опрема, безбедносни системи и технички решенија што обезбедуваат суштински еквивалентни или подобри перформанси, без оглед на терминологијата или комерцијалната ознака што ја користи производителот.

Понудувачот е должен јасно да ги наведе марката, моделот, варијантата и нивото на опременост на понуденото возило и да достави официјална техничка документација од производителот, брошури,

технички листови или други проверливи документарни докази што се доволни за докажување на усогласеноста со наведените барања.

Целокупната задолжителна опрема и сите задолжителни карактеристики мора да бидат вклучени во вкупната понудена цена. Секоја опрема што е потребна за исполнување на минималните технички барања мора да биде испорачана без дополнителни трошоци за Купувачот.

Дополнителните или опционалните карактеристики што ги надминуваат минималните барања нема да влијаат врз утврдувањето на техничката прифатливост на понудата, освен ако тоа е изречно предвидено со критериумите за евалуација.

2. Барања за гаранција

Понуденото возило мора да биде покриено со гаранција од производителот или од овластениот увозник за минимален период од три (3) години или 100.000 километри, зависно од тоа кој услов ќе настапи прв, сметано од датумот на испорака и прием на возилото.

Гаранцијата мора да биде важечка и применлива во Република Северна Македонија, во согласност со применливите гарантни услови на производителот.

3. Гарантно покритие и овластена постпродажна сервисна поддршка

Понудувачот е должен да достави проверливи документарни докази со кои се потврдува дека понуденото возило е покриено со гаранција од производителот или од овластениот увозник и дека гарантните поправки, одржувањето и постпродажната сервисна поддршка се достапни преку овластена сервисна мрежа во Република Северна Македонија.

Таквите докази може да вклучуваат официјална документација од производителот или овластениот увозник, гарантни услови или друга еквивалентна документација со која се докажува достапноста на бараната гаранција и сервисна поддршка.

Од понудувачот нема да се бара да има статус на директен, ексклузивен или официјално назначен продажен претставник на производителот на возилото, под услов да се докажат бараното гарантно покритие и обезбеденоста на овластена постпродажна сервисна поддршка.

4. Рок за испорака

Возилото мора да се испорача во рок од најмногу 20 (дваесет) календарски дена од датумот на потпишување на Договорот.

Дозволена е и порано извршена испорака, без тоа да влијае врз техничката прифатливост на понудата.

Податоци за рокот, гаранцијата и сервисната поддршка

Податок	Понудено
Понуден рок на испорака (календарски дена)	
Понудена гаранција (години и километри)	
Овластена сервисна мрежа во Република Северна Македонија	

Дополнителни/опционални карактеристики (информативно - не влијаат врз техничката прифатливост или изборот):

Опционална карактеристика	Информативно барање	Понудено
Дополнителна опрема / карактеристики	Доколку се нудат, наведете ги дополнителните или опционалните карактеристики што ги надминуваат минималните барања.	

Потврда на понудувачот:

Со потписот подолу потврдуваме дека податоците наведени во табелата се точни, проверливи и се однесуваат на точната понудена конфигурација.

Назив на понудувач: _____

Овластено лице: _____

Потпис / датум: _____

ПРИЛОГ 5 – МОДЕЛ НА ДОГОВОР

ДОГОВОР бр. PIREP-GO-RFQ-11

Овој Договор е склучен на ден _____ 2026 година помеѓу Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство на Република Северна Македонија, како Набавувач, и _____, како Добавувач.

ИМАЈЌИ ПРЕДВИД дека Набавувачот спроведе постапка Request for Quotations (RfQ) со референтен број [PIREP-GO-RFQ-11] за набавка и испорака на едно (1) ново возило од тип SUV/Crossover, со целокупната задолжителна опрема, и дека ја прифати понудата на Добавувачот во вкупен нето износ од _____ MKD (без ДДВ согласно прифатената понуда), страните се согласуваат за следното:

1. Составни делови на Договорот

Составни делови на овој Договор, кои се читаат и толкуваат како една целина, се: (1) Барањето за доставување понуда и неговите прилози; (2) прифатената понуда на Добавувачот; (3) пополнетите технички спецификации; (4) образецот на финансиска понуда; и (5) евентуални писмени појаснувања што се изречно вградени во Договорот.

2. Предмет

Добавувачот се обврзува целосно да го испорака и предаде едното (1) ново возило од тип SUV/Crossover, со целокупната задолжителна опрема и документација, и да ги отстрани евентуалните недостатоци, согласно договорните документи.

3. Договорна цена

Вкупната договорна цена изнесува _____ MKD. Даночниот третман е согласно прифатениот ценовен образец и важечките прописи.

4. Рок и место

Добавувачот ќе го испорака возилото најдоцна во рок од 20 (дваесет) календарски дена од датумот на потпишување на договорот, со испорака во ЈП „Хидросистем Злетовица“ - Пробиштип, на локација определена од Набавувачот.

5. Прием

Испораката и примопредавањето се сметаат за завршени по успешна физичка и функционална проверка на возилото, целокупната задолжителна опрема и гарантната документација и потпишување Потврда/Записник за прием од Набавувачот/овластениот Корисник.

6. Плаќање

Набавувачот ќе изврши 100% плаќање по целосен прием и исправна фактура, во рок до 30 дена, согласно применливите финансиски аранжмани за повлекување на средствата од Грант бр. TF0D2152.

7. Гаранција и дефекти

Добавувачот обезбедува гаранција од производителот или од овластениот увозник за минимален период од три (3) години или 100.000 километри, зависно од тоа кој услов ќе настапи прв, сметано од датумот на испорака и прием на возилото. Гаранцијата мора да биде важечка и применлива во Република Северна Македонија. Добавувачот е должен да ги отстрани дефектите покриени со гаранцијата без дополнителен трошок, преку овластената сервисна мрежа, согласно Прилозите 3 и 4 и применливите гарантни услови на производителот.

8. Раскинување

Набавувачот може да го раскине договорот целосно или делумно ако Добавувачот не го исполни договорот во рок, суштински прекрши договорна обврска, стане несолвентен или ако се утврди измама или корупција во врска со постапката или извршувањето.

9. Измама и корупција

Добавувачот, неговите подизведувачи, агенти, добавувачи и персонал ќе ги почитуваат Антикорупциските насоки на Светска банка и ќе се воздржат од коруптивни, измамнички, договарачки, принудувачки и опструктивни практики.

10. Инспекција и ревизија

Добавувачот ќе дозволи Светска банка и/или лицата назначени од Банката да ги прегледаат релевантните простории, сметки, евиденции и документација поврзани со понудата и извршувањето на Договорот и, по барање, да извршат ревизија преку ревизори назначени од Банката. Добавувачот ќе обезбеди истата обврска да важи и за неговите релевантни подизведувачи и добавувачи.

11. Применливо право и спорови

Договорот се уредува согласно правото на Република Северна Македонија. Страните најпрво ќе настојуваат спорот да го решат спогодбено; доколку тоа не е можно, надлежен е соодветниот суд во Република Северна Македонија, освен ако страните писмено не договорат друг дозволен механизам.

12. Завршни одредби

Измени на Договорот се важечки само ако се во писмена форма и потпишани од овластени претставници, а кога е применливо и со претходно одобрение од Светска банка. Договорот е изготвен во два истоветни примероци, од кои по еден примерок за секоја страна.

ЗА НАБАВУВАЧОТ

Име и презиме: _____

Функција: _____

Потпис: _____

ЗА ДОБАВУВАЧОТ

Име и презиме: _____

Функција: _____

Потпис: _____